



ODBOR KONTROLY

ROZHODNUTIE

Číslo: 0022/2024/K  
Číslo spisu: 131-2024-BA

V Bratislave 23. 04. 2024

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 a na základe podkladov, nachádzajúcich sa v spise č. 131-2024-BA vedenom na odbore kontroly Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, rozhodol tak, že účastníkovi konania **MET Slovakia, a. s.**, Rajská 7, 811 08 Bratislava, IČO: 45 860 637 **ukladá** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021

**pokutu**

**vo výške 5 000,- eur**  
**(slovom päťtisíc eur),**

za spáchanie správneho deliktu tým, že porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, pretože nevykonával v určenej lehote do 01. 03. 2021 opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonaní kontroly uložené podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020 v zápisnici o prerokovaní protokolu č. 111/2020 o výsledku vykonanej kontroly zo 16. 12. 2020, nakoľko niektorým odberateľom plynu vyplatil kompenzačné platby v zmysle § 12 písm. e) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 278/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 233/2016 Z. z. účinnej od 01. 01. 2017 v prípade udalostí za nedodržanie štandardu kvality dodávky plynu podľa § 5 písm. f) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 278/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 233/2016 Z. z. účinnej od 01. 01. 2017 až 17. 01. 2024, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021.

Pokutu vo výške 5 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: .....

### **Odôvodnenie:**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) kontrolou splnenia povinnosti regulovaného subjektu podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 zistil, že spoločnosť MET Slovakia, a. s., Rajska 7, 811 08 Bratislava, IČO: 45 860 637 (ďalej len „spoločnosť“) si svoju povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 nesplnila.

Spoločnosť je od 05. 10. 2010 zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 5118/B. Odpis registrovaného subjektu z registra právnických osôb a podnikateľov je súčasťou spisu č. 131-2024-BA. Spoločnosť je držiteľom povolenia č. 2010P 0146 – 3. zmena z 27. 06. 2016 na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu.

Úrad listom ev. č. 13412/2024/BA z 26. 03. 2024, doručeným 09. 04. 2024 (ďalej len „oznámenie o začatí správneho konania“), oznámil spoločnosti začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021. V oznámení o začatí správneho konania úrad spoločnosti oznámil, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie porušenia povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 a podklady nachádzajúce sa v spise vedenom na odbore kontroly úradu č. 131-2024-BA.

Podľa § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonať v určenej lehote opatrenia uložené úradom podľa § 9 ods. 1 písm. e).

Podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020 úrad ukladá opatrenia na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly.

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad na základe protokolu č. 111/2020 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“) podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020 uložil spoločnosti v zápisnici o prerokovaní protokolu zo 16. 12. 2020 nasledovné opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly (ďalej len „opatrenie“):

- vyplatiť kompenzačné platby v zmysle § 12 písm. e) vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu v znení vyhlášky úradu č. 233/2016 Z. z. účinné od 01. 01. 2017 (ďalej len „vyhláška úradu č. 278/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 233/2016 Z. z.“), v prípade udalostí odberateľov uvedených v bode 2.3.2 protokolu za nedodržanie štandardu kvality dodávky plynu podľa § 5 písm. f) vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z. v znení vyhlášky úradu č. 233/2016 Z. z. účinné od 01. 01. 2017, v termíne do 01. 03. 2021.

Úrad listom ev. č. 634/2024/BA z 09. 01. 2024 požiadal spoločnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 o predloženie dokladov preukazujúcich splnenie opatrenia uloženého v zápisnici o prerokovaní protokolu zo 16. 12. 2020 v termíne do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tejto žiadosti.

Spoločnosť predložila úradu požadované doklady listom z 18. 01. 2024, doručeným 19. 01. 2024, zaevidovaným úradom pod ev. č. 2607/2024/BA. V prílohe tohto listu boli pripojené požadované doklady: bankové výpisy potvrdzujúce odoslanie kompenzačnej platby na bankový účet príslušného odberateľa plynu a oznámenia o kompenzačnej platbe príslušnému odberateľovi plynu.

Úrad na základe spoločnosťou predložených dokladov zistil, že spoločnosť nevykonala opatrenie v úradom určenej lehote. Úhrady niektorých kompenzačných platieb odberateľom plynu boli realizované až 17. 01. 2024, čo je po termíne určenom úradom (01. 03. 2021), čím spoločnosť porušila § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021.

Úrad listom ev. č. 3561/2024/BA z 25. 01. 2024 požiadal spoločnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 v termíne do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tejto žiadosti o vyjadrenie k zistenému porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 a zároveň o doloženie bankového výpisu k úhradám kompenzačných platieb z 25. 02. 2021.

Spoločnosť sa k zistenému porušeniu vyjadrila listom z 12. 02. 2024, doručeným 16. 02. 2024, zaevidovaným úradom pod ev. č. 7592/2024/BA. V liste spoločnosť uviedla, že:

1. si je vedomá úradom zisteného porušenia;
2. dôvodom porušenia má byť skutočnosť, že odberateľom plynu, ktorým bola kompenzačná platba vyplatená po termíne určenom úradom bola naďalej zabezpečovaná združená dodávka plynu zo strany spoločnosti, pričom § 8 ods. 2 vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 233/2016 Z. z. umožňuje vyplatenie kompenzačnej platby odberateľom plynu aj *“podľa dohody medzi oprávnenou osobou a regulovaným subjektom”*, napr. formou zápočtu, pričom práve týmto spôsobom chceli byť vyplatení predmetní odberatelia plynu;
3. k zápočtu však nakoniec nedošlo a spoločnosť interným skúmaním nezistila skutočný dôvod prečo sa tak nakoniec nestalo – podľa spoločnosti muselo dôjsť k opomenutiu zápočtu na linke medzi obchodným a účtovným oddelením spoločnosti.

Úrad na základe vyššie uvedených skutočností konštatuje, že spoločnosť porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, pretože nevykonala v určenej lehote do

01. 03. 2021 opatrenie uložené úradom podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020 v zápisnici o prerokovaní protokolu zo 16. 12. 2020, nakoľko niektorým odberateľom plynu vyplatila kompenzačné platby v zmysle § 12 písm. e) vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 233/2016 Z. z. v prípade udalostí za nedodržanie štandardu kvality dodávky plynu podľa § 5 písm. f) vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 233/2016 Z. z. až 17. 01. 2024, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021.

Správny orgán v oznámení o začatí správneho konania oznámil spoločnosti, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 Správneho poriadku oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť sa v určenej lehote písomne vyjadrila, a to listom z 11. 04. 2024, zaevidovaným úradom pod ev. č. 15426/2024/BA. V liste spoločnosť zopakovala svoje argumenty, ktoré uviedla už v liste ev. č. 7592/2024/BA z 12. 01. 2024.

Úrad k vyjadreniu spoločnosti uvádza, že spoločnosť, tak ako každý iný regulovaný subjekt, má v zmysle zákona č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov objektívnu zodpovednosť za splnenie úradom uložených opatrení na nápravu a odstránenie nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly, resp. má objektívnu zodpovednosť za ich nevykonanie, a tým za porušenie zákonných povinností a spáchanie správneho deliktu. Zákon č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov neustanovuje liberačné dôvody, na základe ktorých by sa regulovaný subjekt mohol tejto objektívnej zodpovednosti zbaviť. Spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu úrad zohľadní pri rozhodovaní o výške pokuty za správny delikt, nie pri rozhodovaní o správnom delikte samotnom, resp. o uložení pokuty zaň.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť porušila zákon č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021. Úrad pri ukladaní pokuty spoločnosti podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 vo výške 5 000,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinnosti.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zbral do úvahy všetky jemu známe poľahčujúce okolnosti a tiež zohľadnil aj priťažujúce okolnosti. Správny orgán zohľadnil ako poľahčujúcu okolnosť skutočnosť, že spoločnosť poskytla úradu všetky potrebné dokumenty a vysvetlenia riadne a včas. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť je povinná dodržiavať všetky zákonom č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov ustanovené povinnosti, za dodržiavanie ktorých objektívne zodpovedá.

Spoločnosť mala vyplatiť kompenzačné platby v zmysle § 12 písm. e) vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 233/2016 Z. z. v prípade udalostí odberateľov uvedených v bode 2.3.2 protokolu za nedodržanie štandardu kvality dodávky plynu podľa § 5 písm. f) vyhlášky úradu č. 278/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 233/2016 Z. z. v termíne do

01. 03. 2021, pričom úrad na základe listu ev. č. 2607/2024/BA z 18. 01. 2024 zistil, že spoločnosť nevyplatila kompenzačné platby niektorým odberateľom plynu do 01. 03. 2021, ale až 17. 01. 2024. Spotrebiteľom ako slabšej strane je priznaná zvýšená ochrana vo všetkých odvetviach práva a preto aj právne predpisy v oblasti energetiky a rozhodnutia úradu boli prijaté a vydané tak, aby bolo zamedzené značnej nerovnováhe v právach a povinnostiach regulovaných subjektov a odberateľov v neprospech odberateľa. Vychádzajúc z uvedeného, správny orgán považuje skutočnosť, že správny delikt podľa výroku tohto rozhodnutia sa týkal poškodenia oprávnených záujmov odberateľov ako slabšej strany, za priťažujúcu okolnosť pri rozhodovaní o výške uloženej sankcie. Spáchanie správneho deliktu podľa výroku tohto rozhodnutia súvisí so zadržaním finančných prostriedkov odberateľom plynu. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol na trvanie protiprávneho stavu, ktorý trval od 02. 03. 2021 do 16. 01. 2024 a zohľadnil najmä to, v akom časovom trvaní malo spáchanie správneho deliktu za následok neuhradenie finančných prostriedkov odberateľom plynu, na ktoré mali v zmysle platnej legislatívy nárok. Po celý čas trvania protiprávneho stavu spôsobeného spoločnosťou vybraní odberatelia plynu nemohli disponovať svojimi finančnými prostriedkami, v dôsledku čoho mohlo dochádzať k poškodzovaniu ich ekonomických záujmov.

Zároveň správny orgán zohľadnil skutočnosť, že spoločnosť sa nedopustila správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti posledného rozhodnutia o uložení pokuty.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov.

Po zohľadnení vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 vo výške 5 000,- eur, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti. Preventívna úloha postihu nespočíva iba v účinku proti spoločnosti (individuálne pôsobenie). Postih musí mať silu odradiť od nezákonného postupu aj iných nositeľov rovnakých zákonných povinností (generálne pôsobenie); tento účinok potom môže vyvolať iba postih zodpovedajúci významu chráneného záujmu včas a vecne správne vyvedený. V prípade, že ide o finančný postih, musí byť tento citeľný v majetkovej sfére delikventa, a teda musí v sebe obsahovať aj zložku represívnu.

Správny orgán v oznámení o začatí správneho konania oznámil spoločnosti, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 Správneho poriadku oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť sa v určenej lehote písomne vyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Olga Leitgebová  
riaditeľka odboru

.....